



Per la diffusione immediata: 08/02/2017

IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL GREATER FONDO DELL'AREA METROPOLITANA DI BINGHAMTON DI 20 MILIONI DI DOLLARI PER LA TRASFORMAZIONE DEI DISTRETTI URBANI NEL SOUTHERN TIER**

*Il Piano strategico di investimento economico finanzia progetti chiave a Binghamton, Johnson City e Endicott*

*L'investimento va a integrare "Southern Tier Soaring", il progetto generale della regione volto alla rivitalizzazione delle comunità alla crescita dell'economia*

Il Governatore Andrew M. Cuomo oggi ha annunciato la creazione del Fondo dell'area metropolitana di Binghamton (Greater Binghamton Fund) da 20 milioni di dollari per facilitare progetti di sviluppo economico chiave a Binghamton, Johnson City e Endicott, come delineati nel piano dell'Iniziativa per la rivitalizzazione della parte settentrionale dello Stato (Upstate Revitalization Initiative) "Southern Tier Soaring". Il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton è finalizzato a trasformare centri urbani mirati, o "iDistricts", in comunità in cui la prossima generazione di lavoratori desidererà abitare, lavorare e divertirsi. Il fondo sosterrà progetti innovativi e creativi, inclusi interventi a destinazione d'uso mista e per reddito misto, interventi privati per negozi e attività commerciali, e tecnologie per la crescita intelligente saranno attuate attraverso miglie delle infrastrutture e dell'arredo urbano.

"Il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton cambierà le regole del gioco per questa regione, offrendo opportunità per lo sviluppo e la rivitalizzazione, contribuendo allo stesso tempo a creare un ambiente in cui le imprese potranno espandersi e crescere", **ha dichiarato il Governatore Cuomo.** "Questo fondo aumenterà l'accesso alle risorse di cui queste comunità hanno bisogno per attrarre dipendenti eccellenti e sostenere la vitalità del Southern Tier mano a mano che la regione continua la sua ascesa."

Il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton sosterrà progetti che ricadono nell'ambito geografico dei designati distretti dell'innovazione. Gli "iDistricts" sono appoggiati da importanti motori economici, incluso il Incubatore di Alta tecnologia del Southern Tier (Southern Tier High Technology Incubator) (Binghamton), la Scuola di Farmacia e delle Scienze farmaceutiche della Binghamton University (Binghamton University School of Pharmacy and Pharmaceutical Sciences) (Johnson City), e l'Huron Campus (Endicott), che è il sito del Centro per la manifattura microelettronica avanzata (Center for Advanced Microelectronic Manufacturing, CAMM) della Binghamton University, e l'assegnatario di un

investimento di 20 milioni di dollari dallo Stato di New York per condurre ricerca avanzata e sviluppo dei circuiti flessibili.

L'Empire State Development oggi ha presentato una Richiesta di Proposte (Request for Proposals) a una serie di organizzazioni prequalificate. La candidata scelta svilupperà e attuerà un piano strategico di investimento e identificherà e svilupperà profili progettuali dettagliati che saranno finanziati attraverso il fondo di rivitalizzazione.

**Il Presidente e Amministratore delegato di Empire State Development, Howard Zemsky, ha riferito:** “Queste aree mirate hanno sperimentato storicamente tassi più alti di disoccupazione, povertà e di immobili abbandonati o degradati. Il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton costruirà a partire dall'investimento precedente in istituzioni di riferimento e stimolerà nuovo investimento per creare economie sostenibili nei centri cittadini”.

**I co-presidenti del Comitato per lo sviluppo economico regionale del Southern Tier (Southern Tier Regional Economic Development Council) Tom Tranter, Presidente e Amministratore delegato di Corning Enterprises, e Harvey Stenger, Presidente della Binghamton University hanno commentato:** “L'investimento mirato nei cosiddetti 'i-Districts' segna un altro entusiasmante capitolo nella storia economica del Southern Tier. Grazie alla visione del Governatore Cuomo e all'impegno per la generazione della crescita economica nella parte settentrionale dello Stato, sta avvenendo un vero cambiamento. Con le innovative idee comprese nel piano 'Southern Tier Soaring', quali il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton, questa regione continuerà a godere di un solido progresso economico negli anni a venire”.

**Il senatore Fred Akshar ha dichiarato:** “Lo sviluppo economico e la creazione di posti di lavoro sono state mie importanti priorità sin dal giorno in cui sono stato eletto. Sono incoraggiato dall'investimento del Governatore nella nostra comunità e ritengo che il Fondo Binghamton sia un importante passo per accrescere la nostra economia locale e migliorare la qualità della vita nel Southern Tier. Non vedo l'ora di continuare questo lavoro necessario per portare occupazione e carriere nella nostra regione”.

**La deputata dell'Assemblea Donna Lupardo ha commentato:** “La rivitalizzazione del nostro centro urbano è stata centrale per la ripresa economica della nostra regione. Il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton capitalizzerà sul progresso che abbiamo effettuato in queste aree e contribuirà a dare vita alle trasformative idee dell'Iniziativa per la rivitalizzazione della parte settentrionale dello Stato. Apprezzo sinceramente l'impegno del Governatore per la riqualificazione in corso nel Southern Tier”.

**Il capo del Consiglio della Contea Jason Garnar ha dichiarato:** “Il finanziamento i-District sarà di grande aiuto per migliorare notevolmente le comunità di Endicott, Johnson City e Binghamton e contribuirà a creare lo sviluppo economico estremamente necessario. Apprezzo molto l'attenzione del Governatore Cuomo nel portare altre imprese nella Contea di Broome”.

**Il sindaco della Città di Binghamton, Richard C. David, ha dichiarato:** “Quest'ultimo investimento in Binghamton e nelle circostanti aree urbane continua a far avanzare la nostra regione. Questo piano innovativo aiuterà nella rivitalizzazione del centro cittadino di

Binghamton con investimenti essenziali per migliorare la qualità della vita. L'impegno del Governatore Cuomo per la parte settentrionale di New York è evidente e siamo grati per i suoi sforzi".

**Il Sindaco del villaggio di Johnson City Greg Demmie ha dichiarato:** "Mi sento onorato dal fatto che il Governatore abbia riconosciuto il potenziale di crescita della nostra regione con il lancio di questo Fondo dell'area metropolitana di Binghamton da 20 milioni di dollari. Questo investimento contribuirà a portare nuove imprese a Johnson City e a sostenere i nostri sforzi per continuare ad accrescere e rivitalizzare i nostri quartieri in tutta la nostra comunità. Non vedo l'ora di lavorare con i nostri partner locali e statali per attuare un piano per la costruzione di un futuro migliore per Johnson City".

**Il Sindaco del villaggio di Endicott John Bertoni ha affermato:** "Applaudo l'impegno di New York per la rivitalizzazione della nostra regione e desidero ringraziare il Governatore Cuomo per avere effettuato questo essenziale investimento. Il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton contribuirà a sostenere un futuro più luminoso per la prossima generazione di famiglie nella nostra comunità, accrescendo l'economia e offrendo nuove opportunità per i nostri laboriosi residenti".

Il Fondo dell'area metropolitana di Binghamton è una parte centrale della proposta vincente della regione per l'Iniziativa per la rivitalizzazione della parte settentrionale dello Stato che è stata annunciata dal Governatore Cuomo nel dicembre 2015. Il piano "Southern Tier Soaring" da 500 milioni di dollari sta riuscendo ad accrescere l'ecosistema dell'innovazione dell'area metropolitana di Binghamton stabilendo i tre "iDistricts" come destinazione di rilievo per talenti, sviluppo di nuove imprese e per il consolidamento di partnership per la commercializzazione di tecnologie emergenti. Il piano sta anche investendo in forze regionali nella manifattura avanzata, assistenza sanitaria e istruzione nella scienza, tecnologia, ingegneria e matematica (science, technology, engineering and math, STEM) oltre che nel sostegno della ricerca e delle capacità di sviluppo del settore accademico e industriale nella regione.

### **Accelerazione dell'iniziativa "Southern Tier Soaring"**

L'annuncio di oggi va ad integrare l'iniziativa "Southern Tier Soaring", il progetto complessivo della regione che mira a generare una solida crescita economica e un solido sviluppo della comunità. Lo Stato ha già investito più di 3,1 miliardi di dollari nella regione dal 2012 a sostegno del piano, richiamando una forza lavoro di talento, determinando la crescita delle imprese e guidando l'innovazione. Oggi, la disoccupazione è scesa ai livelli più bassi registrati sin da prima che iniziasse la "Grande recessione", le imposte sul reddito personale e aziendale sono scese, e le aziende scelgono posti come Binghamton, Johnson City e Corning come destinazioni in cui crescere e investire. Ora, la regione sta accelerando l'iniziativa "Southern Tier Soaring", con un investimento di 500 milioni di dollari da parte dello Stato, attraverso l'Iniziativa per la rivitalizzazione della parte settentrionale dello Stato, annunciata dal Governatore Cuomo nel dicembre 2015. L'investimento di 500 milioni di dollari da parte dello Stato incentiverà le imprese private ad investire ben oltre 2,5 miliardi di dollari e il piano della regione, come presentato, prevede progetti per l'assunzione di fino a 10.200 nuovi posti di lavoro. Ulteriori informazioni sono disponibili [qui](#).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418